

37-587

122

НЕСТЕР ЯНКАС



ВИХТАРПА Ш А Н К А Р Т

ЧУВАШСКОЕ

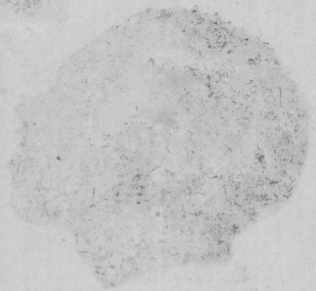


ЧУВАШСКАЯ
КНИЖНАЯ ПАЛАТА
г. Чебоксары Чувашской АССР

ШУПАШКАР 1931

М. Смирнов

HOCTEP N. 1



НЕСТЁР ЯНКАС

7—10 сұлхи аңасем ваљды

Вихтәрпа шәнкәртъ

Карттинсене М. СПИРИТОНӐВ
хутошнәк тунӑ

Тӑвашсен Патшалӑх Истаттӑлстви
Шупашкар — 1931

ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК

ВНЕШНЯЯ
ЛИТЕРАТУРА

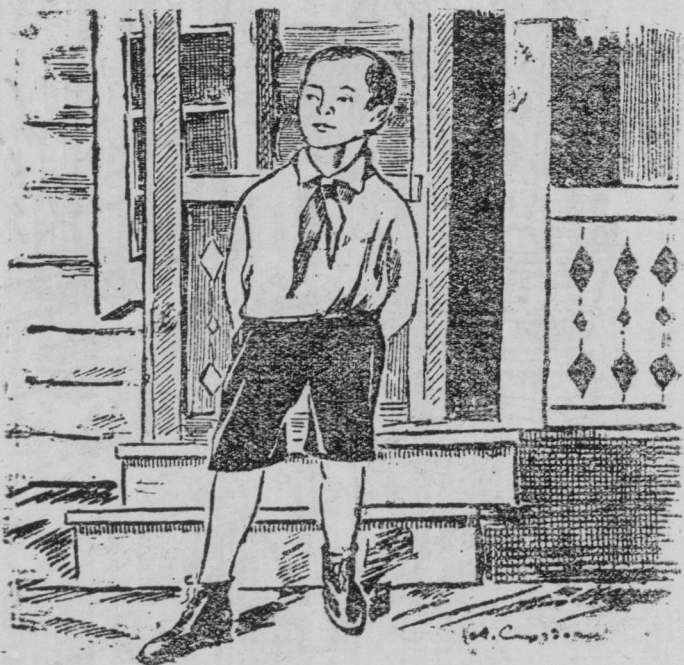


Отпечатано в тип. № 1 Чувашгосиздата, Чебоксары

Уполном. Чувашлита № 1344. Заказ № 636. Тираж 8100 экз.

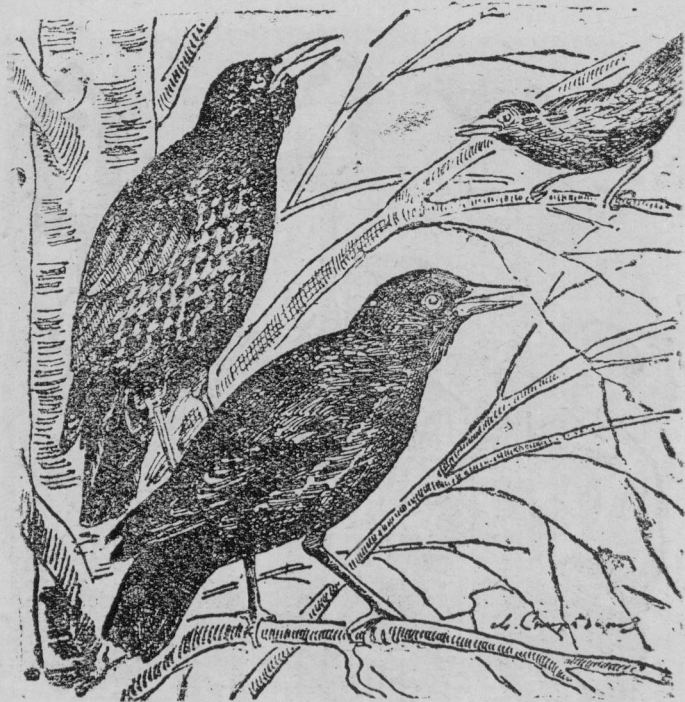


Пўрте уса кантак витёр
Сур хёвелё йарамлантё.
Пайан пирён пётёк Вихтёр
Ыйхёран ирех вёрантё.
Пит суса шалне тасатрё.
Пиншакне шалса йакатрё.
Майне хёрлё калстак сыхрё.



Тула хёрлэ пёсехеллён,
Кулса тухрэ вэл тирпейлён.

Тулта ашă. Суртсем сийён
Тамламсем пят-пат... укессе.
Тамлав шыв синтех серсийё
Пайан сипусне тукесшён.

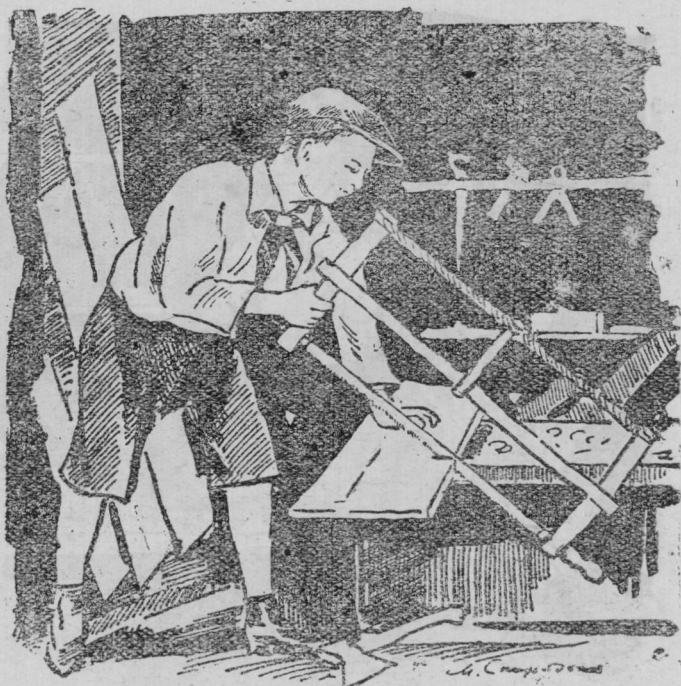


Пахҗара ним җарәнусәр
Шәнкәрҗсем йурра тәсасҗә.
«Йәва маншән тәвәр, йусәр!» —
Тесе кашни йәләнасҗә.
Вихтәрсен отреҗә панә
Хай йышне ёнер сатани:
«Пур ёсре те пионерән



Пулмалла йалан примерлә...
«Кайак кунёнџе» кашнийён
Пултәр пёр шанкарџ йавийё...»

Саванпа та пайан Вихтәр
Шанкарџсем сине йавашшан
Пәхса илџе те каларё:
«Есёр тини кунта ситрёр?..»



Сарайне вӑл ӗупса кӗӗ.
Хатӗрлерӗ тӗрлӗ хатӗр:
Мӑлатукӗ, пуртӑ, ҫӗҫӗ...

Ак пуҫланӗ унӑн ӗҫӗ:
Хӑма тупрӗ вӑл пӗр татӑк,
Саваларӗ те йакатрӗ,
Ултӑ касӑк туса та трӗ;



Шăтăкларѣ,
Пураларѣ,
пăталарѣ,
тăрăларѣ;

Тѣпне
типѣ утă сарѣ...



Շափլա փրեն Վիտյար

Դաս ակ —

Քալատնիկ քեկ,

փիտ տիփտերլեն

«Քեճեկ քըրտ»

տուսա տա լարտրե.



Кантрапа вара
кёрнеклён

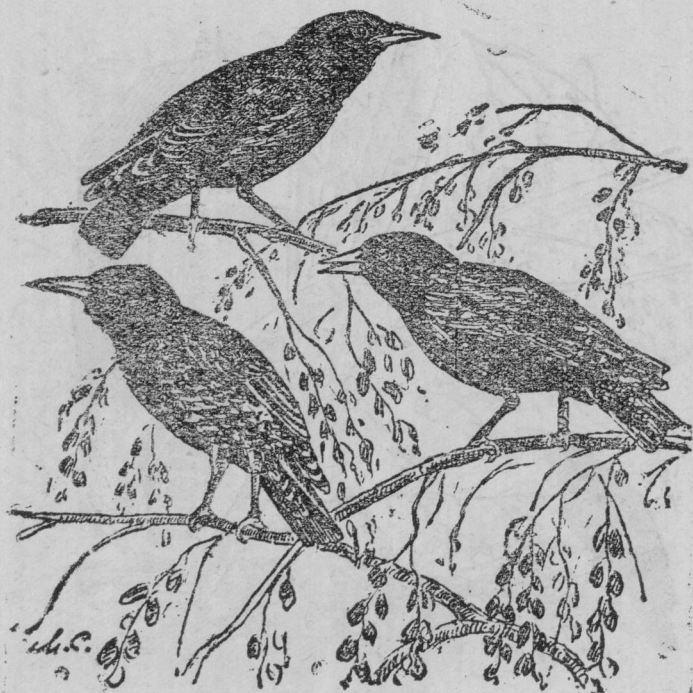
Хурёнран

сыкса
хаварҗё.



Ак халъ Вихтӓр
Хӗпӗртерӗ:

Унӑн «пӗтӗк
пӗртӗнӗ» те
Шӑнкӑрӗ
йурӑ
кӗвӗлерӗ...



Кайӑк вӑл —
Хресҫенӗн тусӗ,
Хурт-капшанкасен
ташманӗ.

Кайӑкран
пит пысӑк усӑ,
Кайӑка пӑхма ан манӑр!!!

КАЙЎК-КЕШЕК — ПИРЁН ТУС.

КАЛАҢУ.

Пирён уйсенҗе ўсекен тырпулсен, пахҗара ўсекен җимёҗсен, вәрмансенҗе ўсекен йаваҗсен пёҗек ташманёсем питё нумай. Вәл ташмансем — хуртсемпе тёрлёрен кәпшанкәсем. Хайсем пёҗекҗеҗе пулин те, вёсем йаваҗ-курәк-сене, пахҗа-җимёҗсене питё пысәк сийен кўреҗҗё. Нумай вёреннё җынсем шутласа кәларнә тәраҗ—җав хурт-кәпшанкәсем пирён Совет Сойусёнҗе пёр җулталәк хушшинҗе темиҗе җёр пин тенкёлөх сийенлеҗҗё.

Пирён вәрмансенҗе, йалсенҗе пурәнакан тёрлёрен кайәксем җине ахал кәна пәхсан—вёсенҗен нимёнле усә та җук пек. Анҗах ку апла мар. Кайәксем җав тёрлө хурт-кәпшанкәсене җисе вёсене пётерсе пыраҗҗё.

Йалхуҗаләхён ташманёсем пулса тәракан хурт-кәпшанкәсене пётерсе—кайәксем пире усә кўреҗҗё.

Анџах епѣр ҫав хамѣр туссене усă кўрес
вѣсене тăшмансенџен хăтарас тѣлѣшпе мѣн тă-
ватпърха? Нимех те тумаспър, темелле. Ъас-
џасах, кайăксене усă тăвас вырăнне, епѣр
вѣсене сийенлетпѣр.

Акă, сăмахран, ҫуллахи вăхăта илер.
Ун џухне кайăксем џепѣ кăларасҫѣ. Пўрт-
сұрт хѣррисенџе, йăвăҫ тăррисенџе кайăк
џепписен аџаш сассисене илтме пулаџ.
Кайăк уссине пѣлмен аџасем ҫав џепѣсене
џас-џасах йăвасенџен кăларса илесҫѣ. Алла
тытсан вѣсем, тѣрексѣрскерсем, паллах, вилесҫѣ.
Йе тата аџасем кайăк йăвисенџен кайăк ҫмар-
тисене илсе ҫемѣресҫѣ. Ку—ниме йураҫсър,
киревсѣр йăласем.

Пионерсем халь ку киревсѣр йăласене хи-
рѣҫ хытă кѣрешесҫѣ ѣнтѣ. Пионерсем кайăк-
сене шефа илџѣҫ. Пѣтѣм Союзри пионерсем
ҫѣрѣҫ комиссариатѣпе, тата ытти орканисатси-
семпе тунă токавър тăрăх кăҫалхи ҫул кашни
пионер отреџѣ 15 шăнкърџ йăви, тата 10 кор-
мушкă (апат ҫитермелли) тума сăмах панă.

Ҫак пѣџѣк кѣнекере Вихтър йатлă пионер
шăнкърџсене ваџьи пўрт туса пани ҫинџен
жаласа кăтартнă. Вихтър — матур пионер.

Вал кайаксене лайах пуранса ёрҗеме пулашаф. Вал пионерсем Җерёҗ комиссариафёпе тунә токавара пурнаҗа кёртет.

Мёнпур пионерсемпе шул аҗисен те җак Вихтёр пекех тума тёрашмалла. Кайаксене җулла җавнашкал йавасем туса панисёр пуҗне—вёсене тата хёлле те пулашмалла. Хёлле, май килнё таран, кайаксене тёрантарас пулаф. Кәна ваљди кормушкәсем тумалла. Пёр сәмахпа—кайаксене пур майсемпе те сыхласа усрама тёрашмалла. Вёсене ёрҗеме май памалла. Мёншён тесен, Йанкас савәҗән сәмаххипе каласан:

—«Кайак вал—
Хресҗенён тусё,
Хурт-капшанкәсен
Тәшманё.
Кайакран пит
пысак усә...»

Пионерсемпе шул аҗисем хаљхи вәхәтра кайак уссине пёлесҗё ёнтё. Анҗах җак кёнеке кайакән уссине, кайаксене пулашма кирлине тата лайахрах әнланса илме пулашё, тетпёр.

ПИОНЕРСЕМ, ШКУЛ АЪИСЕМ!

ЪАВАШСЕН ПАТШАЛӀХ ИСТАТТӀЛСТВИ

сире валълн џакнашкал
џенӀ кӀнекесем кӀларъӀ:

Миславски—Тнепрострой.

Шкловски—Туркџип.

Е. Минглин — «КраџӀн»
пӀрсем хушшинъе.

АфинокенӀв — Хура Вар
(пӀессӀ).

Сатс—ФрисПауӀр(пӀессӀ).

А. КриплӀрк—Патшасемпе
ревољутсионерсем.

АлакӀр ВаџлейӀ — ПатӀар
џапук (пӀессӀ).

џ. Йалавин—ХисеплӀ КӀџ-
тенкки.

ВаџилӀйӀв—џилсуна.

Н. Йанкас—ВихтӀрпа шӀн-
кӀръ.

Тата џитес кунсенъе џак
кӀнекесем пиъетленсе
тухаџӀ: |

МӀтри В.—ПирӀн сас (сӀ-
вӀсем).

Трупина М.—ПӀџӀк при-
катирсем (2 калав).

АлександрӀв—Аш хапрӀкӀ.

ПреопрашӀенски — ПеӀук
ултавӀ (пӀессӀ).

КӀнекесене пурне те карттинсемпе илем-
летнӀ. ВӀсене пуръкопператтив лапкисен-
ъе те илме пулаӀ.

Цена 15 коп.
Хакё 15 пус



Нестор Янгас



ВИКТОР и СКВОРЕЦ — СТИХИ

Чувашиское Государственное Издательство
Чебоксары — 1931